

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Para España: Un mes, 1'25 Ptas.; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.

Para el extranjero: Trimestre, 4 pesetas; semestre, 7'50; año, 14.

Extranjero: Trimestre, 15; semestre, 26.

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios cuarta plana, 0'07 línea sencilla.

La devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono

Diario independiente * Dos ediciones NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta: Paseo de Valencia, 26 y calle de San Gregorio, 25, bajos.

Adhesiones y protestas

DOS PALABRAS

No disponemos hoy de espacio para más.

Con gran sentimiento tenemos que limitarnos hoy a publicar tan solo unas cuantas de las muchísimas adhesiones y protestas que tenemos en cartera.

Porque en su empeño de restar importancia a la hermosa y unánime manifestación de adhesiones y protestas que se viene realizando, además de haber trabajado para que no tomaran parte en ella las personas a quienes pudieran seducir, ahora dicen que está reducida a un acto más o menos forzoso de sacerdotes, sin que los acompañen seglares.

Protestamos contra la ofensa que con ello se infiere a tantos y tan dignos ministros del Señor, y respecto de los seglares, hemos de hacer ver la falsedad de lo que esos rebeldes afirman, publicando adhesiones abundantes de señoras y caballeros, hombres y mujeres de todas las clases sociales.

Ya hoy publicamos algunas adhesiones de pueblos enteros, sintiendo no poder insertar otras protestas colectivas que tenemos; y esperamos que el ardor de los rebeldes ha de ser estímulo para que se apresuren otros muchos seglares a formular las suyas.

Para quien conozca las mañas de esa gente, es seguro que tarde o temprano ha de decir que toda persona que no se haya adherido a la Autoridad episcopal públicamente, está al lado del Diario rebelde. Especie falsa, ilógica e injusta será esa; pero es seguro que la propararán los que ya es visto que no reparan en los medios, si favorecen a sus miras anticatólicas.

El Párroco y la Comunidad de Beire

Excmo. é Ilmo. Señor.

Los infrascriptos, Párroco de la villa de Beire, Superior del Convento de los Sagrados Corazones de la misma localidad, y fieles de dicha Parroquia, con el mayor respeto a su Excmo. Ilmo. exponen:

Que enterados de la inicu campaña emprendida por el periódico de esa capital titulado Diario de Navarra, contra la Primera Autoridad de esta Diócesis, protestan enérgicamente y a la faz de todo el mundo, contra los insultos, las injurias y diatribas publicadas por dicho periódico contra V. E. Asimismo se adhieren por completo a cuanto dispone y ordena en su última Circular inserta en el Boletín Eclesiástico de Pamplona, Diócesis de su muy digno cargo, con fecha 30 de Octubre del presente año.

Que toman verdadera parte en la pena que embargará el ánimo de V. E. al ver cómo cunde el mal entre personas que se preciaban de católicas; y felicitan a V. E. por haber indicado con tanta claridad, valor y energía, la conducta que debe observar el Clero de la Diócesis en lo relativo a las publicaciones de la Prensa.

Aprovechando esta ocasión, prometen a V. E. tenerle muy presente en sus sacrificios y oraciones, para que, siguiendo las huellas de su Gran Padre San Agustín, se va asistido siempre por el Espíritu Santo con el doble dón de sabiduría y de fortaleza para la salvación de las almas y la mayor gloria de Dios.

Adjunta a este oficio va la lista de adhesión de los fieles de Beire.

Dios guarde a S. E. f. muchos años. Beire 5 Noviembre 1905. En nombre de toda la Comunidad de los Sagrados Corazones y en ausencia del R. P. Superior, J. Eugenio Sambille Rios. —Vicente Navascués, Párroco.

Las familias de Beire

Firmas de los feligreses de la parroquia de la villa de Beire adhiriéndose a la Circular del Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo de Pamplona, condenando la campaña emprendida por el periódico el «Diario de Navarra».

Salvador Arizmendi con cuatro hijos, Facundo Diez con siete miembros de su familia, Romana Fresan con cuatro hijos, Antonio Zaratigui con cuatro hijos, Graciano Elarre y señora, Evaristo Ibañez, Felipa García con cinco hijos, Pío Labari con tres hijos, Quintín Isaba con siete hijos, Vicente Lerga, Jesús Lerga, Valentina Flamarique con cuatro hijos, José María Oscariz y familia, Cándido Pabolleta con toda la familia que consta de cinco individuos, Esteban Fresan con cuatro individuos de su familia, Maximino Silanes, Balbina Puy y tres hijos, Juana Izpura y tres hijos, Un cristiano de veras J. Varela, Guillermo Saralegui y familia, Justa Santesteban y su familia, Matías Labayen y familia, Pío Jusú y familia, Hipólito Garde y tres de familia, Gregorio Rey y cuatro de familia, Antonio Andion y siete de familia, Mateo Lecumberri y cinco, Bonifacio Otano y cuatro, Atanasio Jusú y su familia, Tirso Iriarte, Cesáreo Esandé y su mujer con seis hijos, Ángel Lázaro y familia, José Erdozain Maiz, Fortunio Ochagavía, Anselmo Mina, José María Iriarte, Andrés Gurte con familia, Matías Gorriá, Julian Ardanaz con familia, Eusebio Sola con familia, Ireneo Fresan y familia, Eugenio Ojer con familia de cinco hijos, Ignacio Labari con familia, Guillermo Armendariz con familia, Aniceto Gurrea con familia, Norberto Esparza y familia, Emeterio Fresan y familia que consta de siete individuos, Telesforo Mastoguana, Marcelino Remudo Iriarte, Antonio Esandi, con familia, Juan Fresan y demás familia, Blas Otano y familia que consta de siete individuos, Vicente Oroz y familia que consta de diez individuos, Damián Leoz su mujer é hijo.

Vecinos de Tirapu

Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo de la Diócesis de Pamplona. Nuestro venerable y amantísimo Prelado: Los que suscriben vecinos de este pueblo, como católicos sumisos y guiados del acendrado cariño que profesamos a V. E. I., no podemos dejar pasar en silencio la presente ocasión para manifestar a V. E. su inquebrantable adhesión, reprobando la conducta rebelde del periódico local Diario de Navarra, y aplaudiendo con entusiasmo la hermosa Circular de S. E. I., condenando al antiepisopal periódico.

Sírvale a V. E. I. de lenitivo contra el dolor que embargará a V. E. I. por la odiosa conducta de aquel repetido periódico, la seguridad de que la inmensa mayoría de los católicos navarros estará siempre incondicionalmente al lado de V. E. I., entre los que se cuentan sus más humildes súbditos y s. s. q. s. a. p. b.

Ascensio María Leturia, Jerónimo Goñi, Ventura Gorriá, Ambrosio San Martín, Mariano Lafuente, Julian Izu, Joaquín San Martín, Miguel Lacunza, Crispulo Indurain.

Tirapu 6 de Noviembre de 1905.

El Párroco y los vecinos de Iracheita

Iracheita 5 de Noviembre de 1905.

Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo de Pamplona. Nuestro Prelado: Deseando mitigar algún tanto la pena que aflige a su paternal corazón en estos momentos, con motivo de la triste campaña emprendida tiempo ha contra su sagrada autoridad por el Diario de Navarra, sentimos un deber el manifestar a S. E. I. nuestra sumisa y entera adhesión a su persona, a la par que al importantísimo documento por esta causa publicado en el último Boletín Eclesiástico de la diócesis.

Dígnese V. E. aceptar benignamente la anterior manifestación, corta, sí, en palabras, pero muy entusiasta en la significación, que le envían sus hijos en J. C. y B. S. A. P.

Manuel Irigaray, párroco; Angel Amatriain, alcalde; Telesforo Amatriain; Esteban Zabalza; Francisco Labiano; Bonifacio Zabalza; José Valencia; Atanasio Armendariz; Esteban Beorlegui; Juan Valencia; Sebastián Liberal; Pablo Garayoa; Severo Recalde; Justo Armendariz; Segundo Martínez; Agustín Fernández; Angel Oronoz; José Zabalza; Pablo Fernández; Benigno Fernández; Segundo Fernández; Pablo Ayesa; Leonardo Amatriain; Vicente Ayesa; Domingo Goñi; Isidoro Martínez.

Manuel Irigaray, párroco; Angel Amatriain, alcalde; Telesforo Amatriain; Esteban Zabalza; Francisco Labiano; Bonifacio Zabalza; José Valencia; Atanasio Armendariz; Esteban Beorlegui; Juan Valencia; Sebastián Liberal; Pablo Garayoa; Severo Recalde; Justo Armendariz; Segundo Martínez; Agustín Fernández; Angel Oronoz; José Zabalza; Pablo Fernández; Benigno Fernández; Segundo Fernández; Pablo Ayesa; Leonardo Amatriain; Vicente Ayesa; Domingo Goñi; Isidoro Martínez.

El párroco, el alcalde y el pueblo de Logasa Excmo. é Ilmo. Sr.

El párroco y vecinos de este lugar, deseando mitigar la honda pena que en su ánimo ha causado el loco y decidido empeño del Diario de Navarra de levantar altar contra altar, acordaron reunidos en Batzarro después de la lectura del «Boletín Eclesiástico», expresar a Vuestra Autoridad su más rendida sumisión, adherirse a sus luminosas enseñanzas y felicitarle por la oportunidad con que ha sofocado el latente cisma. Dígnese V. E. I. recibir esta prueba de amor, que gustosos le prestan sus humildes hijos que respetuosamente b. e. a. p. de V. E. I.

Logasa 6 de Noviembre de 1905.—Patrio Ollo, párroco; el alcalde de barrio, Antonio Aldareguia, en representación del pueblo, Francisco Izurdiaga, Santiago Argüñena, Pedro Oteiza, Ignacio Indart, Salvador Urduñabia, Segundo Leiva, Miguel Zunda, Miguel Micheo.

Un abogado

Pamplona 4 de Noviembre de 1905. M. I. Sr. Secretario de Cámara: Muy respetable y señor mío: Aunque inútil es mi adhesión a cuanto disponga el digno y sabio Prelado que gobierna esta diócesis, toda vez que fué mi protesta en esta ocasión y en la de Mendavia, la que inició la manifestación de respeto y cariño que como único medio de acreditar la sumisión que tiene todo católico de verdad a las disposiciones de su Pastor, fué y es secundada por toda la provincia, no obstante, no quiero dejar pasar el momento de hacer constar la honda pena que me ha producido la ineficaz conducta de quienes, creyendo que el Prelado se ha de inclinar al lado político de unos cuantos (así sean los más), no pueden dominar su ira y se ceaban en lo único que nos queda en esta época de disolución y de racionalismo.

El digno Prelado no necesita alientos de nadie, más que de su conciencia y su saber; por eso la presente no alcanza más que a llorar con él los efectos de atmósferas caldeadas con el fuego producido por los vicios capitales de quienes no tienen el valor de decir: «en religión, nada sé; venga el que sabe, y me diga y guíe, que para eso lo puso Dios».

Dispénsame la extensión, pues tanto dentro de mí, tanto amo al Prelado, como lo ama toda Navarra Católica, sin más atributos, que no terminaría ésta.

Ruégole, pues, haga llegar a S. E. esta mi adhesión, esperando de él la bendición y repitiéndome de usted su más afectísimo S. S. Q. S. M. B.

Carlos Sanz.

El Cabildo de Villafranca

Excmo. é Ilmo. Sr. Los individuos abajo firmados, que forman el Cabildo parroquial de esta villa profundamente contristados y apenados por los anticatólicos, antinavarros y escandalosos ataques dirigidos por el Diario de Navarra a la divina autoridad de V. E. I., como hijos sumisos y súbditos obedientes, como sacerdotes católicos, y como navarros, nos asociamos de corazón a los paternales sentimientos de V. E. I., y lamentamos las contradicciones que hacen sufrir a nuestro Padre en la Religión; y con los mismos sentimientos que nos adherimos a V. E. I., protestamos contra el Diario de Navarra, por considerarlo cismático, escandaloso y rebelde a vuestra autoridad divina, y porque ha bastardeado la genuina y verdadera significación del navarriorismo, a fin de engañar a los incautos para sus fines perversos.

Cristiana ¿quien demonios la tentó a usted a prestar dinero a ese perdido? ¿No sabía usted que, no tenía sobre que caerse muerto y no contaba sino con una ración de hambre y otra de necesidad?

—Pero, Señor, contestó María; a quien se presta es a los pobres: los ricos no lo necesitan; además era amigo.

—Y no sabe usted, inocentona, que el que presta a un amigo, pierde dinero y el amigo? Pero usted, María, siempre está en Jellén. Lo que yo le digo a usted es que ese hombre le pagará en tres plazos, tarde, mal y nunca.

—Siempre piensa usted lo peor, Pedro. —El caso es que acierto, por aquello de pensar mal y acertarás, dijo el viejo mrrullero.

Poco después se puso a canturrear un romance, cuyo interminable texto era el siguiente:

Las dos de la noche eran cuando sentí ruido en casa subo la escalera ansioso saco la brillante espada; toda la casa registro y en ella no encuentro nada; y por ser cosa curiosa, voy a volver a contarla.

Las dos de la noche eran... etc. María nada decía, ni pensaba mucho más; mecida por el peso suave de su cabalgadura; abandonase a la galbana que inoculaba el hermoso día de primavera, se iba durmiendo.

Con toda reverencia besan su A. P. deseando que Dios guarde a V. E. I. muchos años.

Villafranca de Navarra 4 de Noviembre de 1905.—El párroco Ldo. León de Echave. Los Coadjutores Antonio Fernández, Demetrio Bretzo y Cándido Berruzo.

D. José de González Verdejo

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mío: Le agradeceré la publicación de la siguiente adhesión: Aunque enemigo de ostentaciones y polémicas, juzgo un deber como católico el de unir mi protesta a las muchas publicadas por este diario, adhiriéndome en un todo a la ilustre personalidad y dictados del Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo de la diócesis, y a la vez protestar de la más enérgica manera contra la mefistofélica campaña del Diario de Navarra.

Le da gracias anticipadas y se ofrece de usted afecto. S. S. q. b. s. m.

José de González Verdejo.

Tres pueblos

Excmo. é Ilmo. Sr.:

El cura regente de la parroquia de Artarriain y sus agregados Amunariqueta y Berriain, los respectivos alcaldes y todos sus habitantes, enterados de la circular de V. E. de 30 de Octubre del presente año, protestan enérgicamente contra la conducta ineficaz del periódico el Diario de Navarra, y se adhieren incondicionalmente a la sagrada persona de su amadísimo Prelado, puesto por el Espíritu Santo para regir y gobernar la diócesis de Pamplona.

Artarriain 5 de Noviembre de 1905. Ramón Hermoso de Mendoza, cura regente; Felix Labiano alcalde de Artarriain; Sotero Cabodevilla, Cruz Zulet, alcalde de Amunariqueta, Cesáreo Sola, Pascual Jimenez, Angel Zazpe, Patricio Pesteyro, Andres Pesteyro, Perpetua Jimenez, Eusebio Sola, Celestina Zaratigui, Antonia Izeo, Anacleto Sola, Santos Ainzúa, Ignacio Ainzúa, Alejandro Arizcuren, Fermín Armendariz, Juan Ainzúa, Clara Ainzúa, Manuel Amatriain, Pia Sola, Josefa Isturiz, María Armendariz, Faustino Azcarate, Anatolio Fernández, María Zulet, Víctor Pabolleta, Bernardino Noain, Miguel Zulet, Miguel Pabolleta, Antonino Jimenez, Florencio Sola, Magdalena Eizend, Francisco Zaratigui, Trinidad Oscariz, Jerónima Alzoriz, Pedro Oscariz, Ildefonso Irisarri, Segunda Oscariz, Catalina Oscariz, Francisca Mendoza, Francisco Marcilla, Felipe Izeo, Esperanza Jimenez, Fructuoso Jimenez, Mariano Zulet, Agapita Valencia, Victoria Labiano, Cenón Flamarique, Victoriano Labiano, Alejandro Jimenez, Pascual Ezquerro, José Zazpe, Liberata Mendoza, Ezequiel Mendoza, Bárbara Iturria, Sandoal Migueliz, Pedro Armendariz, Blasa Guruceaga, Fermín Chapare, Carmen Chapare, Angela Jaso, Ramón Chapare, Antonia Jaso, Ricardo Chapare, Andrea Berriain, Jesús Jimenez, María Ayesa, Sinfiorano, Guruceaga, Eustasia Sola, Eugenia Guruceaga, Fermín Guruceaga, Juana Gainza, Rosario Zazpe, Elena Zaratigui, María Zazpe, Micaela Jimenez, Ignacio Arrazubi, Micaela Legarra, María Arrazubi, Hilario Arrazubi, Ceferino Gorriá, Dorotea Irisarri, Eulogio Gorriá, Jesús Gorriá, Dácono Guruceaga, Bertolda Usman, Tomasa Izeo, Ramona Zazpe, Ramos Arrazubi, Marcelino Oleoz, Juana Aranguren, Nicolás Furtado, Raimunda Gorriá, Lorenzo Furtado, Carmen Furtado, Rosalía Furtado, Juan Valencia, Gila Lecumberri, Raimundo Aranguren, Francisco Aranguren, Joaquín Arvilla, Miguel Esparza, Pablo Esparza, Lázaro Flamarique, Jacinta Arazuri, Francisca Urriaga, Vicente Flamarique, Martina Jaso, Pascuala Flamarique, Blasa Flamarique, Babil Jaso, Clemente Jaso, José Armendariz, Tomasa Ana, Baldomera Jaso, Juan Golina, María Irisarri, Esteban Irisarri, Juliana Iturria, Josefa Irisarri, Ramón Indad, Fermína Goñi, Paulina Indad, Juan Zabalza, Vidala Gainza, Leoncia Aranguren, Javiera H. de Mendoza, Micaela Legarra, Pascuala Murillo, Antonia Elizondo, Josefa Esparza.

Continúan los desórdenes y las escenas de desolación. Ha sido robada la caja de la estación del ferrocarril que contenía 400.000 rublos (un millón de francos).

La familia del gobernador ha sido hecha prisionera por los insurgentes, los cuales han ahorcado a la madre y tres hijos de aquel.

De Yrkoust telegrafían que la línea del transiberiano ha sido cortada en seis puntos, con objeto de retardar la repatriación de las fuerzas de la Mandchuria.

Movimiento antisemita. En Odessa y Moskou continúan los graves desórdenes antisemitas. Contribuye a la extraordinaria gravedad de los sucesos la pasividad de las tropas que permanecen indiferentes a las matanzas que los revolucionarios realizan en las familias israelitas, ocurriendo algunas veces que los soldados se niegan a disparar contra el pueblo, fraternizando en su odio contra los judíos.

Tropas snoblevadas. Informaciones de Karbine confirman la sublevación de casi todo el segundo cuerpo de ejército. Los soldados judíos y polacos son despidadamente inulados, y el general en jefe ha telegrafiado considerándose impotente para sofocar la sublevación.

ADMINISTRACION FORAL. Se desestimó una reclamación de don Manuel Ramirez de Arellano, de Butuel, sobre arriendo de yerbas.

Cháchara

Serie 1.—Número 2

¿DE QUIEN SON LOS BUCLES?

¿Vosotros no habeis visto unas guedejas rubias, unos hermosos bucles, iguales a los rayos que el Sol muestra al morir?

¿Vosotros no habeis visto la cara que esos bucles adornan, y que alumbra lo mismo que la Luna un cielo de zafir?

Yo he visto las sortijas que forma en su cabello el viento que murmura canciones de los campos que nadie ha de cantar.

Yo he visto esas guedejas, revueltas y enredadas, sufrir las tiernas iras del viento que no cesa con ellas de jugar...

Y al ver los bucles rubios moverse a todos lados, pareceme su cara el astro de la noche a quien prestara el sol su hermosa cabellera torrente de topacios, su palpitante constante, su luz maravillosa, su mágico arrebol.

GARCILASO.

Extranjero

La revolución rusa

Tranquilidad en Finlandia

Telegramas de Helsingfors dan cuenta de que el manifiesto imperial respecto a las reformas concedidas a Finlandia ha causado la mejor impresión en el pueblo y ha sido causa de que haya empezado a renacer la tranquilidad.

El comité de los huelguistas ha decidido reanudar el trabajo y la actitud de la población es de alegría por el restablecimiento de la normalidad y las concesiones constitucionales obtenidas.

Witte y Trepoff silbados. En San Petersburgo han sido silbados Witte y Trepoff, al pasar por frente del Instituto Tecnológico.

Los cosacos de la escolta de Trepoff, cargaron sobre los manifestantes logrando dispersarlos.

El coche de Witte fue apedreado.

En Siberia. Continúan los desórdenes y las escenas de desolación.

Ha sido robada la caja de la estación del ferrocarril que contenía 400.000 rublos (un millón de francos).

La familia del gobernador ha sido hecha prisionera por los insurgentes, los cuales han ahorcado a la madre y tres hijos de aquel.

De Yrkoust telegrafían que la línea del transiberiano ha sido cortada en seis puntos, con objeto de retardar la repatriación de las fuerzas de la Mandchuria.

Movimiento antisemita. En Odessa y Moskou continúan los graves desórdenes antisemitas. Contribuye a la extraordinaria gravedad de los sucesos la pasividad de las tropas que permanecen indiferentes a las matanzas que los revolucionarios realizan en las familias israelitas, ocurriendo algunas veces que los soldados se niegan a disparar contra el pueblo, fraternizando en su odio contra los judíos.

Tropas snoblevadas. Informaciones de Karbine confirman la sublevación de casi todo el segundo cuerpo de ejército. Los soldados judíos y polacos son despidadamente inulados, y el general en jefe ha telegrafiado considerándose impotente para sofocar la sublevación.

ADMINISTRACION FORAL. Se desestimó una reclamación de don Manuel Ramirez de Arellano, de Butuel, sobre arriendo de yerbas.

—Ahora me toca a mí convidar, después de haber sido el convidado. Ustedes amigos, y esos caballeros que no conozco sino para servirlos, me harán el favor de beberse un anisete a mi salud.

—Tío Pedro, dijo un joven arriero de Dos-Hermanas, cuénteme Vd. algo, que yo cuidaré entretanto de que su vaso esté siempre lleno para que no se le seque la garganta.

—[Ay Jesús! exclamó la tía María, que después de haber bebido su vasito de anisete, se había sentado sobre unos costales de trigo. Jesús me valgal pues si suelta Pedro la sin hueso, no nos volvemos hoy al lugar, al menos de no hacer el mi agro de Josué,

Folleto de EL ECO DE NAVARRA 7

Perico el triste

expresiones de gratitud y de cariño.

CAPITULO V.

¡Hacíanse los preparativos de las bodas. La de Elvira y Ventura debía celebrarse antes que la de Rita y Perico, pues no tenían que esperar la dispensa de Roma.

Pedro quiso que su hija Marcela asistiese a la boda de su hermano antes de empezar su noviciado, y determinó ir por ella a Alcalá María, tenía allí una deuda que cobrar, y necesitando en esta ocasión de todos sus fondos, aprovechó la ida de su antiguo amigo para ir acompañada.

La anciana pareja, montada en sus respectivas burras, emprendió su viaje, san dignándose y haciendo la buena cristiana una oración al santo arcángel San Rafael, patrón de los caminantes desde Tobias hasta María.

María cómodamente sentada sobre la almohada en sus jamugas, llevaba unas hanchas enaguas de indiana, llevadas alrededor de su cintura, y un jubón de lana negro, cuyas mangas ajustadas se cerraban

(1) Aun visten así las ancianas en los pueblos.

GACETILLAS

Por marqués de Fera, acompañado de su familia.

Los deseamos una estancia agradable en la capital de Francia.

A consecuencia de una pulmonía se encuentra enfermo el canónigo don Florencio Irujo.

Deseamos su pronta curación.

Emulsión con hipofosfitos.—Botellas á una y dos pesetas. Farmacia de J. Martialay, Pamplona.

En el mercado de cerda que se celebra en Logroño todos los domingos, siguen rigiendo los precios de 20 á 26 pesetas para los tetones, de los que se vendieron cien anteaer, llegando á pagarse algunos superiores á 30 y 32 pesetas.

Hoy á las cinco de la tarde, y bajo la presidencia del gobernador civil de la provincia, se reunirá la junta de Instrucción pública.

Siguen haciéndose muchos comentarios acerca de las próximas elecciones de concejales.

Hace unos días decíamos que no sería difícil que hubiese algunas sorpresas, y hoy, después de haber escuchado los comentarios que se hacían ayer insistimos en que será fácil que se lancen al campo electoral más nombres de los hasta ahora citados.

Todo esto da á entender que las elecciones serán reñidas y por consiguiente muy animadas.

El Ateneo de Zaragoza expidió ayer un sentido telegrama á la familia de la ilustre finada señora duquesa de Villahermosa.

Por hallarse ausente el presidente del Ateneo, no se tomaron acuerdos para honrar de una manera cumplida la memoria de la egregia dama.

Se espera hoy la llegada del señor Pano para organizar un acto que ponga de manifiesto el duelo que experimenta la culta sociedad por la muerte de su generosa protectora.

Ha cesado en el desempeño de la escuela de Esain la maestra doña Emilia Martínez.

Ayer por la tarde empezó á llover y continuó también por la noche.

Hoy contraerán matrimonio en la iglesia de San Lorenzo de esta capital el digno profesor don Serafín Sancho con la bella señorita Apolinaria Maritorrena.

Los contrayentes irán á pasar la luna de miel á Zaragoza.

Deseamos que esta sea interminable, y obtengan felicidades sin cuento en su nuevo estado.

Acaba de llegar el representante de la acreditada casa Charpentier & Fils, de Bayona, con un bonito y variado muestrario de novedades para la próxima temporada. Se hospeda en el hotel La Perla.

Gran liquidación de pañería, pozoblanco 21.—Se acaban de recibir las últimas novedades en trajes para caballeros. Gran rebaja de precios por ser los últimos días.

Cortes de traje desde 12 pesetas. Cortes de pantalón desde 6'50.

El capitán Dink Batts, de Atlanta (Estados Unidos), ha inventado un automóvil que marcha impulsado por unas alas de tamaño enorme, y de forma semejante á las de los gansos. No hay que decir que la gente de Atlanta se queda embobada en las calles de la ciudad cuando pasa por ellas el automóvil batiendo las alas como un pájaro. Ya ha volado varias veces.

En cierta ocasión dejó de funcionar una de las alas, viró de repente el carruaje, y fué á meterse en el escaparate de una verdulería.

Por el exceso de anuncios que tenemos para la tercera plana, nos vemos precisados á pasar los siguientes á la sección de la cuarta plana, titulada ANUNCIOS RECOMENDADOS:

Hotel Albeniz, Sustituto, Denticina Oliveres, Lodosa, Sustitutos, Yrazu y Compañía, Venta de leña, Se vende, Nodriza, Corraliza, Paris, J. Irujozqui, Compañía General, Agente marítimo, Nodriza.

Servicios de la plaza para hoy.—Parada América.—Jefe de día don Manuel Sánchez, teniente coronel de Artillería.

—Imaginería, don Manuel Mercader, comandante de Cantabria.—Hospital y provisiones, América capitán 3.º.—Vigilancia los cuerpos de la guarnición.—Traje de diario.

Comunicado

Miranda de Arga 5 de Noviembre de 1905.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mío: Veo con extrañeza en el periódico de su digna dirección, correspondiente al día 3 del mes actual, un comunicado suscrito por don Máximo Fernandez, en el que, se lamenta de que este municipio no haya abonado á la Excelentísima Diputación el importe de los abonos minerales suministrados por su mediación; y he de hacer constar, que si bien es cierto lo afirmado por dicho comunicado, debe tener en cuenta que la causa principal ha sido la imposibilidad que ha tenido este Municipio de poder subvenir al referido pago, desde el momento que contribuyentes menos afortunados que el señor Fernandez, no han podido satisfacer su importe debido. Esto mismo ha sucedido en poblaciones de esta provincia, más importantes que esta villa; y sin embargo, no se les ha ocurrido dirigirse á la Prensa, con especies venturas semejantes á la de don M. F., lamentaciones propias de un Jereñas, para hacer al propio tiempo saber al público, que ha cumplido con un deber de satisfacer su cuota de unas cien pesetas poco más ó menos, importe del abono suministrado á él.

No creo, de ninguna manera, que el objeto del referido comunicado, sea el exhibirse al público, y principalmente en las actuales circunstancias, en que, para mayor claridad, y encontrándonos en período electoral, deseamos molestar al Ayuntamiento de esta villa, tal, cual hoy está constituido, pero, debe considerar el público que el comunicado antes dicho, debe considerarse como una proclama electoral, que tiende á satisfacer pasiones, que el comunicante, debido á su posición social debería estar obligado á evitar.

Sin perjuicio de contestar á cuanto injustificadamente se oponga á este escrito, se ofrece de usted afectísimo y s. s. q. s. m. b.

MARTÍN MARCO.

Se autorizó el arriendo de arbritos á los pueblos de Barasoain, Olazagutia, Tiobas, Arre, Legasa, Narvarte, Oyeregui y Sorrauren; la extracción de materiales á Ezcurra, Garralda, Riezu, Cliveti, Bigüelza y Arraiz-Orquin.

Se concedió la prórroga solicitada por los Ayuntamientos de Marañón Lerín y Andosilla para la formación de los índices de sus archivos.

Se acordó consignar en acta el sentimiento de la Corporación por la muerte de la hija adoptiva de Navarra, la Excmo. Señora duquesa de Villahermosa; y se designó una comisión compuesta de los diputados señores Larraya y Oroz para que acompañen el cadáver al panteón de Javier.

Se autorizó al Ayuntamiento de Artajona para cobrar las cuotas correspondientes á las familias acomodadas por el servicio facultativo.

Se admitió la renuncia que del cargo de concejal del Excmo. Ayuntamiento de Pamplona, presentó D. José Sánchez Marco; no aceptándose la presentada por el concejal de Orbaiceta D. Pedro Bernandorena.

Se autorizó á la «Electra Andosilla» para utilizar las cunetas de la carretera para conducir agua.

Se aprobó un expediente de Fitero sobre provisión de las plazas de médico y farmacéutico.

Se ordenó á la Junta de Catastro de Artazu proceda á la comprobación á los hechos denunciados por, el señor Armendariz.

Ororbía y Asiain

«Por último, diremos á Garcilaso que no conoce á los ministros de la Iglesia en Navarra, ni á los navarros; y le diremos más, por si no lo sabe, que no forman solos, desgraciadamente, Mendavia y Mendigorria la lista negra, y que en el sitio donde acuden los del Eco á recibir informaciones á órdenes, pueden enterarse de algún otro ú otros sitios que puedan añadirse.

Y, basta por hoy.»

Esto decía el Diario que vió la luz pública el viernes 3 del actual, refiriéndose á lo que dije en un suelto informativo de los gravísimos sucesos ocurridos en Mendigorria.

La afirmación hecha por el periódico rebelde á la autoridad del Obispo, de que «no forman solos, desgraciadamente, Mendavia y Mendigorria la lista negra» es una afirmación gratuita.

Veámoslo.

Pasado mañana hará tres años que llegué yo á Navarra, y en estos tres años no me he enterado, ni se ha enterado nadie, de que el señor Obispo haya sido agraviado, ni agredido ningún párroco, ni ningún sacerdote; y respecto á los años anteriores á mi llegada á Pamplona, nadie ha sabido darme razón de hechos semejantes, no ya de la importancia, de la gravedad de los ocurridos en Mendavia y Mendigorria, sino de ninguna importancia ni de ninguna gravedad.

¿Cómo que no los ha habido!

Los hechos á que el Diario se refiere son un cuento fárrico, una fábula inventada para defender sus rebeldes actos y sus fines rebeldes.

Esos pueblos, que segun el periodiquito citado debí yo añadir á la lista, son Ororbía y Asiain.

Persona muy enterada de lo ocurrido en estos pueblos (¡!) y á la cual pregunté cuáles eran los pueblos á que se refería el Diario, me contó que cuando el señor Obispo entró en Ororbía hace pocos días no se tocaron las campanas, ni el pueblo demostró afecto al Prelado, por lo cual Su Ilustrísima se vió obligado á decir desde el púlpito que estaba dispuesto á cerrar la iglesia si el pueblo persistía en aquella actitud.

En Asiain, según la fábula, los mozos tiraron un arco que habían levantado las Hijas de María, tambien como muestra de poco afecto al Prelado.

Estos cuentos corrieron por Pamplona de boca en boca, y se hicieron del dominio público, de modo tal se contaban que casi todos cuantos oían los consideraban como verdaderas historias.

En EL ECO no creímos nada de cuanto se decía.

Ayer marché á Ororbía y Asiain para oír la verdadera historia de los hechos acaecidos en aquellos simpáticos pueblos, y cuantos me oyeron contar el cuento que yo había oído, y conmigo todo Pamplona, quedaron suspensos, y me miraban con asombro como diciendo: ¡Cuántas atrocidades se inventan en este mundo!

En Ororbía el Sr. Obispo fué recibido con volteo de campanas, con vitores, y sin que nadie, absolutamente nadie, hiciese manifestación alguna desagradable sino todo lo contrario.

Los católicos vecinos de Ororbía recibieron, por consiguiente, á su Prelado como siempre lo han hecho, con mucho entusiasmo, con elocuentes manifestaciones de profundo respeto, de veneración grande, y de profundo y gran de cariño.

Esta es la verdad, lo demás es... fábula.

Y vamos á Asiain.

En este tambien católico lugar me oyeron como quien oye la relación de una monstruosidad de la peor índole. Pocas veces, ó ninguna, se han derrochado tantos cohetes, se han dado tantos vivas, se ha expresado más elocuente el respeto á Su Ilustrísima en Asiain como hace tres ó cuatro días.

¿Y éstos son los pueblos que hay que añadir á la lista negra?

Lo que pasó fué, que en Ororbía, como en Madrid, como en Madrid mandó el señor Obispo cerrar las puertas de la iglesia para administrar el Santo Sacramento de la confirmación, y en Asiain se quitó el arco de follaje de las Hijas de María mucho tiempo después de haber salido el señor Obispo del pueblo.

Pero es lo que se dirían los inventores de la fábula: Iglesia mandada cerrar por el Obispo, y arco echado al

suelo... pues ni una palabra más, he aquí dos pueblos compinchés nuestros. Ya lo saben los vecinos de Ororbía y Asiain.

GARCILASO.

Lanz

EL ROSARIO

En medio de esa indiferencia casi universal hacia todo lo bueno, es espectáculo tierno y edificante el contemplar reunidos al toque de campana bajo las amplias naves del consistorio templo parroquial á todos los fieles, para tributar á la Madre del Amor hermosos los más solemnes obsequios. Este es el espectáculo que el pasado mes de Octubre ha ofrecido la parroquia de Lanz, dando sus feligreses muestra de lo arraigada que está en ellos la devoción del Rosario, considerada por los Santos como prenda segura de predestinación.

El mes del rosario ha tenido digno remate con la celebración de la novena de las Almas y comunión general del último día, rivalizando las funciones celebradas en esplendor y magnificencia con las celebradas en cualesquiera otra parroquia.

EL TIEMPO Y EL CAMPO

Este año hánse acelerado por visitarnos los frios y hielos, habiendo aparecido ya las montañas cubiertas de nieve; esto ha sido causa de que la cosecha de castaña que supone no poco en este país, haya quedado reducida poco menos que á nada. Muy satisfactoria ha sido la cosecha del maíz, no así la de la alubia, aunque de inmejorable calidad; y en resumen, puede asegurarse que la colección de los frutos del país en general ha llenado las exigencias del labrador.

En el día de hoy puede darse por terminada la siembra de cereales.

DE CAZA

Estos últimos días han salido varios aficionados en persecución de los corzos que se guarecen en estas montañas, regresando de sus excursiones cinegéticas con... historias; sin embargo, no desisten de su empeño y mantienen firmes esperanzas de cobrar pronto algún par de tan lindas como sabrosas piezas. Gozaré de que ellas no sean frustradas.

DE REGRESO

Después de larga permanencia en Ultramar ha regresado á su país nativo el hijo de esta villa, nuestro buen amigo don Martín Olagüe á quien apenas hemos tenido el gusto de saludar, por detenerle en el campo una ligera indisposición, de la que esperamos se repondrá en breve.

CONTRA LOS ANTIRRELIGIOSOS

Tengo oído que nuestro digno párroco piensa unir su adhesión á las muchas que en estos días va recibiendo nuestro amadísimo Prelado, con motivo de los tristísimos sucesos acaecidos y que han llenado justamente de amargura su bondadoso corazón paternal; es muy posible que esta adhesión haga suya el Ayuntamiento de la villa, á la que yo desde este momento me uno.

El correspondal.

6 de Noviembre 1905.

Tournée Malats

El Concierto de mañana

Los aficionados á la buena música estan de enhorabuena. Mañana es el día elegido por el eminente pianista Joaquín Malas para dar su concierto anunciado que seguramente resultará una verdadera solemnidad artística.

La fama de que viene precedido el gran pianista catalán hace que en Pamplona se espere con ansiedad el momento de escucharle y estamos seguros de que las esperanzas del inteligente público de esta capital se verán confirmadas por completo.

En plena juventud, pues solo cuenta 33 años de edad, ha obtenido ya Malats ruidosas ovaciones en Francia, Alemania, Italia y Suiza, y ahora realiza una tournée por España tomando como base del programa la sonata «Apasionata» de Beethoven y los estudios sinfónicos de Schumann que le valieron en París uno de los más grandes triunfos que haya obtenido artista español.

De cómo interpreta Malats estas y otras piezas da idea el siguiente juicio que mereció de un crítico francés:

«Desde el principio de la Apasionata su temperamento transparente cierta rudeza que hace más avasalladora la gran humanidad de Beethoven.

Un sentimiento profundo se compenetraba con sonoridades varoniles de noble gravedad: las manos no nos inquietan ya, tal dominio tienen del teclado: sólo nos aparece la música grande, sublime, consoladora y cuando crece el tumulto del presto final nos subyuga un choque de pasión: todo Beethoven ha entrado en nosotros, nos conmueve el corazón, nos arrastra en un transporte de entusiasmo que estalla en clamores. Schumann se impone de la misma manera, por el relieve que adquiere el tema cantado al principio de los Estudios. El temperamento y la fuerza musculosa del intérprete se encuentran de nuevo á cada instante. En su potencialidad no se nota el esfuerzo del débil seguido pronto de cansancio, sino la voluntad robusta de un espíritu dominador que compenetrará los grandes pensamientos, les da relieve y magnificencia por el prestigio de los medios incomparables que el trabajo ha puesto á su disposición.

Ayer publicamos el programa del concierto que, como habrán podido apreciar nuestros lectores, no puede ser más selecto.

AGOTAMIENTO DE LOS ORUJOS POR DIFUSION

La extracción completa del mosto contenido en los orujos después de la presión, ha sido un problema que ha venido preocupando desde largo tiempo á los analógos y viticultores franceses y que hoy se considera resuelto con la aplicación del fenómeno físico de la difusión en el tratamiento de los orujos de la uva. Este nuevo método ha sido dado á conocer por elólogo francés Mr. Roos.

Se trata de una maceración metódica, ó mejor dicho, de un reemplazamiento metódico del mosto encerrado ó aprisionado en las células vegetales del orujo, por el agua y por la diferencia de densidad ó por ósmosis que conduce á la separación total y sin agitado del citado mosto.

El mediooperatorio es poco complicado y no muy costoso el material.

Por este tratamiento se llegará á la supresión de la prensa y del trabajo duro y costoso que hasta ahora era necesario emplear, pudiéndose obtener un vino que posee cualidades de transparencia, brillo y grado alcohólico superiores al vino obtenido por presión.

Las primeras experiencias del nuevo método se están realizando en varias localidades del mediodía con resultados prácticos y económicos.

El fin principal del procedimiento se dirige al agotamiento de los orujos y por consiguiente al aprovechamiento de una cantidad de mosto que hasta ahora se perdía con el empleo de las prensas.

En nuestra próxima memoria anual nos ocuparemos con detalle de este asunto por considerarlo de mucho interés por la viticultura española.

Los datos oficiales de la actual cosecha francesa de vino, no se han publicado todavía, pero si se conocen los adquiridos por algunas revistas agrícolas y que comprueban una disminución en un tercio con relación á la cosecha del 1904.

LUIS ARIZMENDI.
Cette 4 Noviembre de 1905

En la Audiencia

INFORMACIÓN JUDICIAL
Sumarios

Tudela.—Por quebrantamiento de embargo, sin procesado.
Estella.—Por muerte casual, sin procesado.

Señalamiento

Pamplona.—Vista del recurso de apelación interpuesto á nombre de don Luis Andueza, contra el auto del Juzgado por el que se denegó el procesamiento de don José Machicote en causa sobre estufa por la venta de una mina. Licenciado señor Beunza, procurador señor Aoz.

D. Cecilio Gurrea

En Madrid ha fallecido el senador vitalicio don Cecilio Gurrea.

Era nuestro querido amigo el señor Gurrea natural de Olite, y por tres veces el distrito de Tafalla le eligió su representante en Cortes, y siempre supo corresponder á la deferencia de los tafalenses.

Estando en el Congreso representando al distrito de Tafalla fué nombrado senador vitalicio, título que en el señor Gurrea fué el premio que merecían sus virtudes cívicas.

Hombre inteligente y muy laborioso consiguió el señor Gurrea llegar desde el puesto humilde de escribiente de una sociedad minera á la brillante posición que ocupaba al morir.

Sus grandes riquezas fueron conquistadas á fuerza de constancia en el trabajo, por un espíritu enemigo del despilfarro y por una clarísima inteligencia que siempre estuvo en actividad guiando diestramente negocios importantes.

Descanse en paz el que fué respetable y querido amigo nuestro y reciba su familia la sincera expresión de nuestro profundo sentimiento.

ECOS DE LA MONTAÑA

PROYECTO PLAUSIBLE

Prometí en una de mis anteriores cartas ocuparme de algunos asuntos de vital interés para los pueblos de esta región; más como no me gusta exponerme á tener que hacer lamentables rectificaciones, para mi siempre mortificante y odiosas, por falta de información, ó conocimiento exacto de la materia que trato, he demorado hasta hoy la publicación de las siguientes noticias, que seguramente ha de recibir el público con verdadera satisfacción por tratarse de un asunto de general interés para dos provincias hermanas que significa un paso más por el camino del progreso.

Advierto á los lectores de EL ECO, que estoy autorizado por los propios interesados para dar á la luz pública tales noticias.

Como aun el proyecto está en germen ó embrión, no necesito aventurarme á citar nombres de personas, capitales, ni fechas exactas, por las razones arriba señaladas; puedo sin embargo asegurar que: reunidos varios capitalistas de esta región que cuentan con sobrados medios é iniciativas para ello, han pensado formar sociedad y establecer un bien combinado servicio de automóviles entre Pamplona y San Sebastián y vice-versa, pasando por esta carretera. Este servicio que promete ser muy cómodo y económico, para los viajeros por la rapidez y comodidad de horas en que habrá de hacerse, se establecerá probablemente, al decir de los socios accionistas, en el próximo mes de Mayo de 1906.

Una comisión de la nueva «Sociedad anónima de automóviles» que tal será el título de la misma, irá en breve al extranjero á visitar varias casas constructoras de esta clase de vehículos y estudiar cuáles de éstos convendrá traer para hacer el recorrido de esta carretera, llena en muchos puntos de grandes dificultades para el tránsito de esa clase de carruajes.

El servicio que se proyecta hacer, será diario entre Pamplona-San Sebastián y vice-versa; pudiendo el viajero que sale de Pamplona, solventar sus negocios en San Sebastián con tiempo bastante y regresar á su casa en el día: lo propio sucederá al que proceda de la capital de Guipúzcoa viniendo á nuestra capital. Entre Irurzun y Tolosa el servicio será inmejorable á las horas de llegar los trenes: los viajeros podrán trasladarse á sus puntos de destino, sin necesidad de sufrir perjudiciales detenciones, y para los bañistas que vengán á este Establecimiento balneario, será esta una grandísima ventaja, porque se evitarán de pagar grandes primadas en coches particulares, como ahora sucede.

Por hoy basta lo expuesto, para dar una idea del laudable proyecto; cuando la nueva Sociedad dé señales de convertir en hechos prácticos la idea que ahora ha concebido, entonces daré minuciosos é interesantes detalles para el general conocimiento del público. Que sigan por buen camino las gestiones que para ello se practican y que tengan feliz término, es lo que por hoy debemos desear.

LOS CAMPOS

Es general la satisfacción y alegría de todos los labradores de esta comarca, por la abundantísima é inmejorable cosecha que en el presente año han tenido de todos los frutos del país, pero muy principalmente de trigo, maíz y castañas. Dicen que no han conocido año como este desde que tienen conocimiento.

Reciban todos mi sincera felicitación y que el cielo bendiga sus campos y derrame con pródigo mano, abundantes gracias haciendo extensivo este deseo, á los pueblos de la Ribera.

El correspondal.
Beteül 7 Noviembre de 1905.

Nuestra información

Conferencias telefónicas

De la región

Alava

Vitoria 7 (8 noche).

De elecciones

Según los preparativos de diferentes elementos en las elecciones de concejales vamos a tener candidatos liberales, republicanos, carlistas y del comercio. Sin embargo en el cuerpo electoral se observa poca animación.

Incendio

Un incendio ha destruido la famosa Venta de los Cacos en Betoño. No han ocurrido desgracias personales.

Dos heridos

En Laguardia un vecino ha causado lesiones a un hijo suyo y a su nuera. El hijo ha sido herido en la cabeza, y la nuera en el costado.

Presupuestos

El Ayuntamiento de esta ciudad, llevado del deseo de nivelar sus presupuestos para el año próximo, ha suprimido varias partidas del de gastos. A consecuencia de eso no se podrá reorganizar la banda municipal por falta de consignación.

El correspondiente.

Guipúzcoa

San Sebastián 7 (9 noche.)

El Ayuntamiento

La sesión celebrada hoy por el Ayuntamiento de esta ciudad ha carecido de interés.

Entre otros acuerdos de poca importancia ha adoptado dicha Corporación el de conceder una peseta diaria al conserje del teatro.

La Diputación

También la Diputación ha celebrado sesión esta tarde.

Los señores Balbás y Gascue han presentado una moción para que atienda al sostenimiento del observatorio de Iruñedo a cargo del P. Oreolaga. Al efecto proponen que se asigne a dicho sacerdote la cantidad de 2000 pesetas por sus servicios, que se restaure la subvención de 2.500 que le había retirado; que se destinen 1000 pesetas para material científico, y que se construya una habitación nueva.

Premios

En un escaparate del boulevard se han expuestas las medallas y diplomas del Orfeón Donostiarra ganó en el concurso de Bilbao.

El tiempo

Continúa el cielo encapotado y la temperatura bastante baja.

El correspondiente.

Vizcaya

Bilbao 7 (10,10 noche.)

Bolsa

Banco de Vitoria, 123.

Guipuzcoano, dinero sin cambio.

Bilbao, 269.

Vizcaya, dinero sin cambio.

Bilbao, 91.

Explosivos 280.

Resinera, 172.

Cambios

París, 28,35.

Londres, 32,16.

Las pruebas del Telekino

Esta tarde se han celebrado en el puerto exterior las pruebas de salvamento con el aparato Telekino, cuyo inventor es el ingeniero navarro señor Jorres Quevedo.

Las pruebas se han hecho desde tierra por medio del telégrafo sin hilos, y una barca de grandes dimensiones. El resultado ha sido admirable y el inventor del aparato ha recibido muchas felicitaciones del numeroso público que presenciado los efectos del Telekino.

La junta del puerto ha obsequiado a un lunch a los invitados.

Atropello

En la plaza del Arenal un tranvía eléctrico ha atropellado a un anciano de unos años llamado Anselmo Ibañez, produciéndole tan graves heridas que se prevé su fallecimiento.

Contra la tuberculosis

El Gobierno civil se ha celebrado una reunión con objeto de formar una liga antituberculosa.

El tiempo

Mañana amanecerá un día despejado primaveral, pero para el medio día comenzará a llover en pequeña escala, para terminar esta noche con vientos borrascos.

Más andarinos

Los próximos jueves marcharán de nuevo en dirección a Francia tres jóvenes que se proponen recorrer el mundo y sin dinero.

El correspondiente.

Madrid

Primera conferencia

Madrid 7 (6 tarde.)

Los republicanos

La reunión celebrada anoche por la minoría republicana hubo discusión de criterios al discutirse los presupuestos del señor Junoy, respecto a la aplicación de las actas de Madrid. Deseándose que en la mencionada reunión quienes propusieron se declarasen gra-

Con gran lujo de detalles y datos refiere el señor Martín Sánchez los atropellos electorales y coacciones que se han llevado a cabo en aquel distrito.

Es deseado el voto particular aprobándose el dictamen.

Lo propio ocurre con los dictámenes de las actas de los distritos de Borja, Villajoyosa y Palma (dos primeros lugares de la circunscripción).

Continúa la sesión.

El tiempo

Hoy hace en Madrid un día verdaderamente infernal. Desde por la mañana ha empezado a llover y a la hora en que teléfono no ha cesado, ni lleva trazas de terminar tan largo chaparrón.

Málaga

Un telegrama oficial de Santander comunica que se han declarado en huelga 120 obreros que trabajaban en las obras de la carretera de la Pedrosa.

Los voluntarios catalanos

Esta tarde los voluntarios veteranos de la guerra de África han visitado a Mariano de Cavia, señores Echague, duque de Tamames y otras personalidades con objeto de agradecerles las atenciones que en Madrid se han dispensado a los valientes defensores del honor nacional.

Los simpáticos veteranos han sido en todas partes muy bien acogidos.

Bolsa de Madrid

El día 6 Día 7

Deuda perpetua 4 por 100 int.	78'95	79'17
Idem id. fin de mes	00'00	00'00
Idem fin próximo	78'12	79'32
Deuda amortizable al 5 por 100	99'15	99'30
Acciones del Banco de España	425'00	426'00
Id. de la C. A. de Tabacos	385'25	386'00
Azucareras preferentes	67'00	68'75
obligaciones ordinarias	96'25	96'25
Cambios sobre París (tanto por ciento)	33'00	33'05
Id. Id. Londres (pesetas por libra esterlina)	28'00	28'15
París, Exterior español	00'00	32'22
Buenos Aires.—Oro, 227'25.	92'65	92'75

En el Corro

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior a 79'25, el Fin próximo a 100'00, los francos a 28'15, las libras a 32'20 y el amortizable a 99'25.

MENCHETA.

Segunda conferencia

Madrid 7 (11 noche.)

EL CADAVER DE LA DUQUESA DE VILLAHERMOSA

Hoy se ha verificado el acto de conducir a la estación del Norte el cadáver de la Excm. Sra. Duquesa de Villahermosa, que llegará mañana a Pamplona para ser trasladado al castillo de Javier, donde recibirá sepultura.

El fúnebre acto ha resultado solemnísimos, y a él han asistido toda la nobleza madrileña.

La familia real estaba representada también en el cortejo fúnebre. Hasta Javier acompañarán el cadáver de la virtuosa difunta sus sobrinos y su primo carnal el duque de Granada de Ega.

Mucha gente ha presenciado el paso de la comitiva fúnebre.

El féretro ha sido instalado en vagón enlutado.

Congreso

Discútese el acta de Vera (Almería) y con este motivo, al apoyar un voto particular el señor Sili dirige ataques a la conducta observada por las autoridades en las elecciones pasadas.

El señor García Prieto se levanta a defender la gestión de las autoridades y afirma que las pasadas elecciones han significado un verdadero progreso (Risas).

Es deseado el voto particular del señor Sili por 87 votos contra 11.

Suspéndese la sesión que se reanuda a las seis.

Léense varios dictámenes y se levanta la sesión.

Senado

Rectifican los señores marqués de Reinos y Rodríguez Sampedro.

Interviene para alusiones el señor Sanz y Escartin, el cual explica el por qué retiró la enmienda que había presentado respecto a la reforma arancelaria, porque iba a intervenir en el debate el señor Rodríguez Sampedro, con el cual está conforme en todo cuanto ha dicho el ex-ministro de Hacienda, sin que a lo expuesto por dicho señor tenga que añadir otra cosa que su deseo de que cuanto antes se lleve a cabo la reforma arancelaria en sentido ampliamente proteccionista.

Censuró el señor Sanz y Escartin las exageraciones del fisco que impide el desarrollo de las industrias, y terminó diciendo que es necesario dar toda clase de facilidades a las industrias y muy especialmente a las carboníferas y ferroviarias.

El señor Bussell de la Comisión, contesta en un extenso discurso al señor Sanz y Escartin.

El señor Parres dice que es necesario reconstituir el Ejército y la Armada, porque España necesita esos dos importantes organismos, ya sea para mantenerse en el terreno neutral, ya para procurar relaciones con las potencias europeas.

Habló luego de la cuestión religiosa, diciendo que no existe en España sino una cuestión sencillamente clerical.

Aplaudió al señor Moret que supo renunciar generosamente a los honores de una jefatura para no destruir un partido.

Poco después se levanta la sesión.

Cumplimiento

D. Antonio Maura y su esposa han estado hoy en Palacio con objeto de



Unicos Licor y Elixir DE LOS PP. Chartreux

Elaborados por los mismos en la fábrica de LA UNION AGRICOLA en Tarragona

Elixir vegetal sin rival para toda clase de disposiciones.

De venta en Pamplona; el por mayor, casa Agapito Peralta, Paseo de Sarasate; al detalle, Matossi y Comp., Café Suizo y Pastelería; Sociedad Anónima Iruña; Román Oteiza, Paseo de Sarasate 2; Tomás Zabalo, Ciudadela 11; Ponciano Galar, Paseo de Sarasate 6; Domingo Apestegui, Zapatería 36 y Mayor 101; Miguel Ancebar, Mayor 56; Para el Elixir, Droguería de Zoilo Pérez y Maquillan. En Estella, Quirico Munarritz y Farmacia del Sr. Sánchez. Agentes generales para toda España, Sres. Fortuni Hermanos y Hely de Touriers, calle Hospital 33 Barcelona.

Las Aguas VICHY-ETAT son insustituibles. Exijase:

Para las Enfermedades del Estómago	VICHY-HOPITAL
Para Enfermedades del Hígado	VICHY-GRANDE GRILLE
Para las Enfermedades de los Riñones	VICHY-CELESTINS

MARCA DE GARANTIA Venta en Farmacias, Droguerías y Depósitos de Aguas minerales.

complimentar a S. M. la Reina madre y las Infantas. Los señores de Maura estuvieron en Palacio más de media hora.

Constitución del Congreso

El señor conde de Romanones ha dicho que espera se hallará constituido el Congreso el lunes ó el martes de la semana que viene.

Algunos políticos opinan que no se constituirá en toda la semana próxima.

Los villaverdistas

Obsérvanse grandes disensiones entre los villaverdistas.

Algunos individuos de esta minoría eran partidarios de que hoy se celebrase una reunión con objeto de acordar la conducta que habian de observar en la discusión del acta de Seguros.

Otros villaverdistas eran partidarios de que no se celebrara la reunión.

Entre los que más decididamente opinaban en contra de la reunión se hallaba el señor Alba, el cual ha dicho que los villaverdistas deben presentar la campaña al Gobierno en la discusión de los presupuestos y no en la discusión de actas porque eso resultaría una ridiculez.

El señor García Alix se ha expresado en términos idénticos a los del señor Alba.

Otros villaverdistas dicen que la minoría debe combatir al Gobierno en la discusión del acta de Leques, donde fué derrotado el señor Cavestany, villaverdista.

La gente política comenta mucho estas discusiones que se observan en el pequeño grupo villaverdista.

El Rey en Berlin

Desde el Arsenal se dirigieron el Kaiser, el Rey, el Kromprinz y los cortejos a la «Messa», con objeto de revisar el regimiento de guardias.

Los monarcas almorzaron con los jefes y oficiales del Regimiento. Terminado el banquete los reyes se dirigieron al Palacio imperial.

La recepción

A las tres y media se celebró la recepción.

El Rey de España se hallaba acompañado de su séquito y del personal de la Embajada.

D. Alfonso saludó al cuerpo diplomático, y conversó con todos los diplomáticos, y les expresó la satisfacción que experimentaba en Berlin por los agasajos que recibía.

Banquete

A las seis y media se ha celebrado un banquete en Palacio en honor del Rey. A esta fiesta asiste toda la numerosa familia imperial.

La Opera

Los preparativos que se están haciendo para la función de gala que se va a celebrar hoy en el teatro de la Opera demuestran que el acto será solemnísimos.

MENCHETA.

De madrugada

Estrenos

Madrid 8 (2 madrugada)

En Lara se ha estrenado «El rayo verde», de Sellés.

En el teatro de la Comedia se ha estrenado «Amor y Ciencia», de Galdós.

Ambas obras solo han obtenido un éxito medianejo.

MENCHETA.

Ampliación del Consejo

Madrid 8 (2'10 madrugada).

En el Consejo se trató del «modus vivendi» con Italia.

Acordóse reconocer la soberanía é independencia de Noruega.

Se aprobaron varios expedientes.

También se ocuparon los ministros de los presupuestos de los departamentos de los nuevos ministros.

Se convino en activar los debates para que se constituya el Congreso el lunes ó martes.

MENCHETA.

Doncella

Una que sabe bien su obligación, desea colocarse. Informarán en la calle de Tejería 17 piso tercero.

Cazadores

aprovechad esta ganga. Se venden dos escopetas Hamhiesler nuevas calibre 12, cuestan 400 pesetas y se dan por 280 cada una a prueba con pólvora sin humo. Si conviene se cambiarán por escopetas á martillos centrales del 12. Calle Zapatería 24, 4.º.

Colocación

Hay una viuda que desea colocarse con un señor sacerdote, señora ó señor solo. Darán razon, en la calle de San Nicolás—26—3.º.

Fitero

VACANTE DE MEDICO CIRUJANO Y FARMACIA

Por dimisión de un Médico Cirujano y creación de una nueva farmacia, han de proveerse las dos plazas de titulares para la asistencia de 200 familias pobres, con el sueldo anual de 1000 pesetas cada una pagadas por trimestres vencidos de los fondos municipales.

Además los dos profesores quedarán en libertad para contratarse con los vecinos pudentes.

Las condiciones de uno y otro servicio titular se hallan de manifiesto en la secretaría de este Municipio.

Los aspirantes, que deberán ser Doctores ó Licenciados en Medicina y Cirugía y Farmacia, respectivamente, presentarán sus solicitudes documentadas al Alcalde que suscribe en el plazo de 20 días contados desde hoy; advirtiendo que el Médico-Cirujano, agraciado, ejercerá desde el día 7 de Diciembre próximo; y el de Farmacia desde el 15 de dicho mes.

Fitero 3 de Noviembre de 1905.—El alcalde, Leon Burgos. 8 11 14 17 20—5—1

Médico Regente

para Ayuntamiento de Fitero 3 de Noviembre de 1905.—El alcalde, Leon Burgos. 8 11 14 17 20—5—1

Planchadora

Se plancha con brillo y sin ól y se dan lecciones de planchado; Curia 13 segundo piso. 6—1 p.

Agente marítimo

Pasajes para todos los puertos conocidos; precios los más baratos. Comisiones y giros para Montevideo y Buenos Aires. Informarán en Estella don Hermilio Azcorbe y en Aoz don Isidor García. DOMINGO APEZTEGUIA, Zapatería 36 y Mayor 106, Pamplona. 20—1

Se necesita un obrero con el sueldo de 100 pesetas al mes

versado en ajuste de maquinaria de poca importancia y con alguna práctica en hacer instalaciones eléctricas. Para informes dirigirse a la sociedad «Argui-Ona» calle de las Navas de Tolosa, número 35, Pamplona. 5 7 12 3—2

Altas novedades

DECORACIONES MURALES en Lincrusta Walton, Tekko Salubra, Anaglypta y Carton Pâte, para Salones, Gabinetes, Comedores, Cuartos de baño, escaleras, etc. Inmenso y variado surtido en papeles pintados de las mejores fábricas extranjeras. Droguería, papeles pintados y taller de pinturas de VARELA HERMANOS, Mayor, 37, Pamplona. 10—5

Verbas y aguas de Barasoain

Se arriendan por subasta, que tendrá lugar en la Sala Consistorial de esta villa el día 11 del actual a las once horas bajo el tipo de 2000 pesetas, oferta que se ha hecho después de la rebaja legal en la segunda candela. Las verbas y aguas son para 1600 cabezas y las que da el año mestal desde el 80 de Septiembre hasta el 29 de Junio. Las condiciones obran de manifiesto en esta Secretaría. Barasoain 3 Noviembre de 1905.—El Alcalde accidental, Pablo Turrillas. 4 3

Confitería de Julian Pomares

16—Chapitelat 16 Legítimos turron de Jijona y Alicante de primera, peladillas y piñones de Alcoy, bombones de chocolate de la acreditada casa Morfondo Gariglio y el rico chocolate con leche de la casa Gala Peter y Kohler. Vinos de la acreditada marca Gonzalez Byass y otras. 4—3

«La Perfecta»

ALMACEN DE CALZADO DE BRUNO AVALOS Se ha trasladado a la calle de Calceiros, número 12, antigua casa de los Chicos y ofrece su nuevo establecimiento con algunas mejoras a su numerosa clientela y al público en general, donde encontrarán infinidad de clases de calzado, así como la bota suiza marca Boston y con especialidad a la medida como esta casa lo tiene acreditado. Casa fundada hace 25 años. 8—2 (a)

Cal hidráulica «Pedrós»

Resistencia sin competencia, garantizada. Clase superior; economía en precios. Representante en Navarra, Eusebio Carias, escritorio, Mercaderes 21. Depósito, Esclava 26, Pamplona. 15—3

Pérdida

La persona que hubiese encontrado una medallita de oro con iniciales y fecha, que se perdió el domingo desde la Plaza del Castillo a la iglesia de San Nicolás y quiera devolverla puede entregarla en el paseo de Valencia número 22 segundo piso. 2—3 p

Venta de casa

Se vende una casa en sitio céntrico de esta ciudad. Informarán calle de San Saturnino número 2, panadería. 10 2

Anuncios recomendados

Hotel Albeniz Tudela (Navarra.) Se traspa este acreditado Hotel en muy buenas condiciones. Para tratar dirigirse al Hotel Albeniz de San Sebastian ó al mismo de Tudela. —20

Sustituto Se ofrece uno en buenas condiciones para recluta de la Caja de Tafalla. Informarán San Agustín, 4 tienda. 5-5

Denticina Oliveres
LA MEJOR QUE SE CONOCE
No solo facilita el baneo en la dentición y les hace muy llevadero este fatal periodo en los niños, sino que en cualquier edad evita grandes enfermedades y corrige los desarreglos habidos anteriormente. Depositario: don Manuel Negrillos. De venta: Farmacia de don Santiago Artega, paseo de Valencia y demás farmacias y droguerías. Caja 1'50 pesetas. 105-70

Lodosa Se arrienda una corraliza de cabida para 500 cabezas, sita en la Torre, titulada «Corral Nuevo» en jurisdicción de dicha villa, bien por un año ó por cuatro. Informará don Lorenzo Urbina, de Lodosa. 8-8

Sustitutos Se admiten que reúnan condiciones; buen premio. Dirigirse á don Pedro Echaparé, Curia 5, segundo Pamplona. 30-25

Yrazu y Compañía
BANCA
Calle Moreno, 967, Buenos Aires
Esta antigua casa, además de las operaciones coherentes al ramo, tiene una sección para el servicio de PASAJES para Europa y América, siendo su único representante en España y Francia, don Antonio Iriarte, de Tolosa (Guipúzcoa) á quien pueden dirigirse los interesados y hallarán ventajas. 134-133

Venta de leña de haya muy seca y á domicilio, al precio de 36 céntimos de peseta la arroba cortada para cocinillas y á 33 céntimos para cocinas. Fijarse en la baratura: á 86 céntimos. El que quiera más detalles dirigirse á don Santiago Lacunza, Cartería de Iroz. 10-5

Se vende una vaca de seis años con leche y otra de tres para parir dentro de veinte días, dándose á prueba; para más detalles dirigirse á don Mauricio Egea, en Olite. 6-5

Nodriza Se encuentra una en Estella, de 25 años de edad y de un mes de leche que desea criar en casa de los padres de la criatura. Pedirán informes en casa de la profesora en partos doña Florencia Salanueva, calle de Zartería núm. 16 Estella. 3-3 p

Corraliza en Artajona. Se arrienda la denominada «Aitacayo» el día 11 del corriente á las once de la mañana en el Salón-Escuela de esta villa, con hierba para 400 cabezas, por 1000 pesetas hasta el 15 de Mayo de 1906, bajo las condiciones que se leerán en el acto del remate. Artajona 6 de Noviembre de 1905.—El Presidente, Saturnino Gilveti. 3-2

Paris
GRAN SURTIDO DE BOTAS DE AGUAS Bonitos modelos en botas tafilete Luis XV á 13 pesetas.
Paris construye toda clase de medidas; especialidad en pies defectuosos.
PARIS, GRAN SALON LIMPIA BOTAS General Moriones, 9 y 11. 10-5

J. Irurozqui Lecciones de inglés, alemán, Derecho y Filosofía y Letras. 3-3

Compañía General de Automóviles. Esta Compañía establece un servicio diario entre Pamplona y Elizondo y viceversa á partir del día 3 del mes corriente, saliendo de Pamplona á las dos de la tarde de su Administración, calle de San Ignacio número 4 y de Elizondo á las once de la mañana de la Administración de coches de don Félix Lazaro. 6-5

Agente marítimo Pasajes para todos los puertos conocidos, precios los más baratos. Comisiones y giros para Montevideo y Buenos Aires. Domingo Apesteguía, Mayor 106 y Zapatería 36, Pamplona. 20-20

Nodriza Se necesita una para criar un niño en casa de la nodriza. Informarán calle del Palacio 5 piso primero. 8-5 p

Santos Ortigosa
Zapatería 36, Pamplona.

SANTOS ORTIGOSA
ZAPATERIA, 33 PAMPLONA

Esta casa ofrece al público un gran surtido en aparatos de saneamiento, desde el inodoro Water-Close con tapa de caoba, el chufe y setas de caucho, depósito de hierro-fundición, tiraje de metal y porcelana, y tubo de bajada, que constituye el completo, por el módico precio de 50 pesetas, hasta el elegante W. C. con lavabo inglés de porcelana fina floreada en dibujos París ó Japonés. Mingitorios de todas clases y precios, resultando siempre económicos. Cajas automáticas para papel retrete, zig-zag. Bañeras de zinc-doble, varias formas, hasta las lujosas de hierro-esmalte cuyo precio es sumamente módico. Lavabos: del sencillo de porcelana inglesa al vistosos floreado en delicados matices, con juegos de agua. Se responde del buen funcionamiento de cuantos aparatos se pongan de esta casa. 40-20

Elegantes aparatos eléctricos
Gran taller de hojalatería
Calle de Zapatería, número 33, Pamplona.

MINGITORIOS
BAÑERAS DE TODAS CLASES
LAVABOS
Zapatería, 33

MEDICAMENTOS NOTABLES Y EFICACES
preparados por el Dr. ANDREU de Barcelona aprobados por muchos académicos y reconocidos por sus largos y no interrumpidos usos de sus invenciones terapéuticas desde 1868

LATOS

ya sea Cuarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las **PASTILLAS DEL DR. ANDREU**

Sea tan rápida y segura la acción de estas pastillas que á las primeras tomas se alivia ya un alivio que sorprende y anima, el pecho y la garganta se suavizan, se produce la expectoración con facilidad y casi siempre desaparece la tos por completa antes de terminar la primera caja. Muchísimas son las personas que con estas pastillas han curado una de estas toses tan incómodas y pertinaces, que al menor resaca se reproducen de una manera insuperable.

Los que tengan ASMA ó sofocación de cualquier clase, usen los **CIGARRILLOS ANTIASMATICOS** que prepara el mismo DR. ANDREU y se lo quitarán al instante. Los ataques de ASMA por la noche, se alivian también al momento con sus **PAPELES AROMÁTICOS**; basta quemar uno dentro de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche.

Los molestos resaca de la nariz y de la cabeza, se curan con muy pocas horas de la manera más fácil y sencilla con el **RAPÉ NABALINA** que prepara el mismo DR. ANDREU (ver el prospecto).

PARA TENER LA BOCA sana, hermosa y fuerte, y no padecer **DOLORES DE MUELAS**, usen el **ELIXIR** y los **PÓLVOS DE MENTHOLINA DENTÍFRICA** que prepara el mismo autor. Su uso perfuma el aliento, blanquea la dentadura, calma el dolor de muelas y fortifica notablemente las encías, evitando las caries y oscurecimiento de los dientes. **Pídanse estos medicamentos en todas las farmacias**

LA NAVARRA AGRICOLA—Estafeta, 71, Pamplona

Abonos para todas cosechas y cultivos con análisis garantizado.—Superfosfatos.—Sulfato de amoníaco.—Sulfato de potasa.—Sulfato de hierro.—Nitrato de sosa.—Cloruro de potasa.—Espertes Thymus.—Semillas de horticultura, flores y forrajeras de absoluta confianza.—Aparatos de vertido marcos, Fertilizadores.—Arbustales.—Máquinas para limpiar.—Espertes vitícolas, etcétera y etcétera. Dirigirse á M. ERRO y COMPAÑIA, Estafeta, 71, Pamplona.

Servicios
DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA
Línea de Filipinas.—Trece viajes anuales saliendo de Barcelona cada cuatro sábados ó sean 7 de Enero, 4 Febrero, 4 Marzo y 29 Abril, 27 Mayo, 24 Junio, 22 Julio, 17 Agosto y 16 Septiembre, 24 Octubre, 11 Noviembre y 9 de Diciembre, directamente para Port Said, Suez, Aden, Colombo, Penang, Singapore y Manila, sirviendo por trasbordo de los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.
Línea de Cuba y Méjico.—Servicio mensual á Veracruz, saliendo de Bilbao el 21 de Santander el 20 y de Coruña el 21 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Combinaciones para el litoral de Cuba, centro de América, y Norte y Sur, del Pacífico.
Línea de New-York, Cuba y Méjico.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 de cada mes, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos y litorales de Cuba. También se admite para Puerto Plata, con trasbordo en Habana.
Línea de Venezuela Colombia.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona, el 11, el 13, de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasajes y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto-Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico.
Línea de Fernando Poo.—Servicio bi-mensual, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Poo con escala en Casablanca, Mazagan y otros puertos de la costa occidental del Africa y Golfo de Guinea.
Salidas de Tanger: martes, jueves y sábados.
Línea de Tánger.—Salida de Cádiz: Jueves, miércoles y viernes.
Línea de Canarias.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19, y de Cádiz el 23 de cada mes directamente para Casablanca, Mazagan, Las Palmas, Santa Cruz de la Palma y Santa Cruz de Tenerife, regresando por Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
Línea de Buenos Aires.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 3, de Valencia el 8, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.
Servicios Comerciales.—La sección que de estos Servicios tiene Establecida la Compañía se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que lo sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

AVISOS IMPORTANTES
Rebaja en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas, de 14 de Abril de 1904, publicado en la «Gaceta» del 22 del mismo mes.
Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.
Para precios y condiciones al agente en Navarra Ricardo Samaniego.

A los padres de los estudiantes

El acreditado CENTRO DE INFORMACION, «CONFIDENCIA» calle de San Mateo, núm. 12, principal, Madrid, facilita á las familias de los estudiantes de provincias, informes mensuales de la conducta de los mismos, y notas que obtengan en los exámenes de fin de curso.
HONORARIOS: 25 pesetas al abonarse, y 25 el 1.º de Febrero de 1906. La correspondencia al Director. 22 25 27 31 1.º 3 5 8 8-8

Cuando Quiera Vd. Píldoras, tome las de Brandreth

Puramente Vegetales.
Siempre Eficaces.
Curan el Estreñimiento Crónico.

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Váhdos, Somnolencia, Lengua Sucia, Aliento Fétido, Dolor de Estómago, Indigestion, Dispepsia, Fal del Hígado, ictericia, y los desarreglos que dimanar de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.
40 Píldoras en Caja.

Emplastos Porosos de Allcock
Remedio universal para dolores.
Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro.
Agentes en España—J. URIACH & Ca., BARCELONA.

La Union y el Fenix Español
COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS
Agencia en todas las provincias de España, Francia y Portugal.
Cuarenta años de existencia.
Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.
Subditor de la Compañía en Navarra. Vicente Santesteban, Constitución 49, Pamplona

Boletin Religioso
SANTORAL

Día 8 Miércoles.—Santos Severo, Severiano, Carpóforo y Victorino.—Siendo Emperador de Roma el cruel Diocleciano, vivían en dicha ciudad cuatro hermanos, llamados Severo, Severiano, Carpóforo y Victorino. Los cuatro eran cristianos y estaban deseados de sacrificar su vida por la fe de Cristo. Noticioso de esto el Emperador, mando prenderlos y conducirlos á presencia de un idolo Escolapio para que le adorasen. Los cuatro hermanos se negaron á hacerlo y prefirieron ser martirizados, entregando sus almas á Dios el día 8 de Noviembre del año 300.

CULTOS
Oficio de la Octava con rito doble y color blanco.
En la Catedral.—A las nueve horas menores y misa.
A las tres vísperas, completas, maitines y laudes.
El rosario de los esclavos á las seis y cuarto.
En San Saturnino.—Novena á las Almas del Purgatorio.—A las nueve con misa rezada y á las seis de la tarde con sermón por el R. P. Federico Vicente, Escolapio, y lamentos cantados por la capilla de la Catedral.
De cuatro á seis de la tarde Cuarenta Horas.

SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS
Saa Saturnino.—San Saturnino 12-1.º.
San Lorenzo.—Mayor 71-1.º.
San Nicolás.—Lindachiquia 20-2.º.
San Juan Bautista.—Dormilateria 26 3.º.
San Agustín.—Merced 10-1.º.

Estafeta local

VALORES DE NAVARRA	PRECIO
COTIZACION DE AYER	Ant. U.I.
Deuda provincial al 4 por 100	108,50
Deuda municipal al 4 por 100	103
Crédito Navarro	205
La Papelera Española	
Fábrica del Bidasoa (Vera)	
Id. Obligaciones al 5 por 100	
La Vinícola (Campanas)	
Ferriera Mecánica Pamplonesa	
Salinero de Bételu	
Agua de Arteta	
Café «frías»	
Asucarera (Mareilla)	
Asucarera (Tudela)	
La Agrícola, acciones de 500 pesetas	170,50
Id. serie con 60 por 100 desemb.	112
Electra Pamplonesa	
La Vasco Navarra	
Id. completamente liberadas	
Electra Bidasoa	
La Actividad, acciones de 100 pesetas	
Id. de 1.000 2.ª serie con 2 por 100 de	
Electra Irati	
La Vasconia	105
Agua de Burlada y Belascosin	
Electra del Kellas	
Electricista Tudelana	
Electra Industrial Española	
La Industrial Sangüesa	
Forja-Bombas de Lodosa	

MERCADO DE CEREALES
ROBO

Doble decalitro	
Reales vellón	Pesetas
Trigo nuevo	23,00
Avena	13,00
Cebada	14,00
Habas duras	24,00
Idem anchas	00,00
Beza	22,00
Maiz	00,00
Aiscol	17,00
Girón	17,00
Albolva	16,00
Ezeandia	11,00

CARCEL DE PAMPLONA
Existencia del día de ayer:
De causa pendiente 37
Arresto mayor 16
En expectación de marcha 10
Total 63

VIAJEROS
Ayer llegaron á las fondas y casas de huéspedes las personas siguientes:
Don Antonio Ortiz, don Francisco Eguinoa y don Vicente Sada.

EL TIEMPO
Temperatura máxima de anteaayer 12,0
Id. mínima de ayer 1,2
Altura barométrica á las 9 de ayer milímetros 717,4
Espacio recorrido por el viento en dichas 24 horas en kilómetros 185

REGISTRO CIVIL
En Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:
Nacimientos.—Varones 0, hembras 1.
Defunciones.—Fermín Echarri de 46 años, de

Obanos, Pellejerías 66 3.º; Eusebia Igoa, de 67 años, de Beunza, Campana 14 1.º.
Matrimonios.—Ninguno.

Pasatiempos

Mandato comercial anagrámico Remitido por «Tartarin»

DÉ V. UN CHEQUE Á D. JACINTO MELA DE MILAGRETS

Con las precedentes letras, formar el título de una novela española y nombre y apellido de su autor.

CHARADA SONETO!
Remitida por «Roxana» y dedicada á «Cyrano»

Tanto «un dos tercía» de tu amor, «Cyrano», que «dos tres cuatro» estoy de tus primores; mas lo triste de mí que ya en rencores has tocado tu amor ¡oh gran tirano!

Yo que tan «todo» por tu amor me afano y que soñé á tu lado un mar de flores, veo el bien que me inspiran tus amores más refrigilante cuanto más lejano

«Si sabes que tu amor mi amor inflama» ¡porqué «dos cuart» de tu amor la llama? Mi «dos tercía» es «Cyrano» de tal suerte, y tan profunda mi sangrienta herida, que dudo de si muerto es esta vida y dudo de si vida es esta muerte.

BUZON.
«Didin».—Hombre, yo siento que se haya usted tomado ese trabajo, para no poderlo admitir. No acepto esa clase de pasa-

tiempos porque hacerlos tiene muy poco mérito, y en cambio para solucionarlos cuesta Dios y ayuda. He mirado por todas partes y no puedo encontrar ese billete de que hace Vd. mención. ¿Se le habrá olvidado?

«Un zangrejo con difteria».—No se la corte usted, no. Y venga de ahí que aunque de charadas tienen una pequenísima cantidad, son la mar de instructivas. Se subsanará esa falta, ya que nada cuesta. Admitidas las que tengo en cartera.

«Cyrano».—Admitidas la charada y la tarjeta. La charada es bonita.

«Lili».—Bien, hombre, pues ya vale este, pero podría haberla jugado con más extensión porque se presta á ello.

«Tartarin».—Entran en turno los dos pasatiempos excepto los jeroglíficos, de los cuales aprovecharé uno.

Soluciones á los pasatiempos publicados el día 4.

Charada.—Abecedario.
Tarjeta.—Los aparecidos.
Han remitido soluciones exactas:
A la charada.—«Flor de mayo», «Un melitar», «Un guason», «Komura», «Antroides», «Tartarin», «Kikirikiri», «Cyrano».

A los dos pasatiempos.—«Un ruso-japónés».

Don Cárterio